

Zmluva o dielo

uzavretá podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

Čl. 1

Zmluvné strany

1.1. **Názov:** Agentúra na podporu regionálneho rozvoja Košice, n.o.
Sídlo: Strojárska 3, 040 01 Košice
Zapísaná: v registri neziskových organizácií poskytujúcich všeobecne prospešné služby
číslo OVVS/10/2003
IČO: 312 57 402
DIČ: 202 173 4902
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu: SK22 5600 0000 0004 4719 2002
Zastúpená: Ing. Jaroslav Tešliar, CSc., riaditeľ
Kontaktná osoba: Ing. Jozef Šulák, projektový manažér
+421 915 923 821
jozef.sulak@arr.sk

(ďalej len „objednávateľ“)

a

1.2. **Názov:** Cycle Planning Studio, s.r.o.
Sídlo: Tulska 2972/3, 010 08 Žilina
Zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro, vložka č. 77070/L
IČO: 53 737 571
DIČ: 2121477270
Bankové spojenie: Fio banka, a.s.
Číslo účtu: SK4983300000002201975647
Zastúpená: Ing. Martin Bolo, konateľ
Kontaktná osoba: Ing. Martin Bolo
+421 907 431 232
martibolo@gmail.com

(ďalej len „zhotoviteľ“)

Čl. 2

Predmet plnenia

- 2.1 Predmetom zmluvy je záväzok zhotoviteľa vykonať dielo podľa tejto zmluvy a záväzok objednávateľa zaplatiť zhotoviteľovi cenu za jeho vykonanie dohodnutú cenu.
- 2.2 Predmetom diela je vypracovanie dokumentu „**Stratégia cyklistickej dopravy a cykloturistiky v Košickom kraji**“ v štruktúre a rozsahu uvedenom v prílohe č. 1 tejto zmluvy – Predpokladaný obsah a základné členenie stratégie.
- 2.3 Zhotoviteľ dodá predmet diela objednávateľovi v elektronickom forme na CD nasledovne:
- Stratégia cyklistickej dopravy a cykloturistiky v Košickom kraji – kompletný dokument elektronicky vo formátoch .docx a .pdf, 2 kusy tlačenej verzie
 - Výkresová časť rozšírenej Kostrovej siete v elektronických formátoch .shp a .pdf. Jednotlivé vetvy Kostrovej siete vo formáte .gpx. Tlačový výstup: 2 kusy mapy v M=1:150000
 - Stručný sumár – kompletný dokument elektronicky vo formátoch .doc a .pdf. Počet výtlačkov: 10 ks.

2.4 Prebratie diela sa uskutoční v sídle objednávateľa. Objednávateľ prevezme predmet diela na základe písomného preberacieho protokolu s podpismi zástupcov oboch zmluvných strán.

Čl. 3

Čas plnenia

- 3.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že dodá objednávateľovi predmet plnenia do 150 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
- 3.2 Dodržanie vyššie uvedených termínov je závislé od riadneho a včasného spolupôsobenia objednávateľa dojednaného v bode 6.1 tejto zmluvy. Po dobu meškania objednávateľa s poskytnutím spolupôsobenia nie je zhotoviteľ v omeškaní so splnením povinnosti dodať predmet zmluvy v dojednanom termíne.

Čl. 4

Cena za dielo a jej splatnosť

- 4.1 Cena za riadne vykonanie diela podľa bodu 2.2 tejto zmluvy je **60 000,00 EUR** (slovom šesťdesiat tisíc EUR) súhrnne za celé dielo. Cena je konečná vzhľadom na skutočnosť, že zhotoviteľ nie je platiteľom DPH.
- 4.2 Objednávateľ zaplatí za dielo na základe faktúry vystavenej po prevzatí diela resp. jeho ucelenej časti. Ucelenou časťou sa rozumejú najmä kapitoly dokumenty v zmysle prílohy č. 1 tejto zmluvy. Lehota splatnosti faktúry je 14 dní.

Čl. 5

Práva a povinnosti zhotoviteľa

- 5.1 Zhotoviteľ je povinný vykonať dielo podľa článku 2 tejto zmluvy riadne, na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo.
- 5.2 Zhotoviteľ je oprávnený poveriť vykonaním časti diela aj inú osobu, pričom zodpovedá akoby dielo vykonával sám.
- 5.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, s ktorými sa oboznámil pri vykonaní diela podľa tejto zmluvy a bez súhlasu objednávateľa ich neposkytne tretej osobe.
- 5.4 Zhotoviteľ môže po odovzdaní diela použiť výstupy z diela na prezentačné a edukačné účely.

Čl. 6

Práva a povinnosti objednávateľa

- 6.1 Objednávateľ je povinný poskytnúť zhotoviteľovi patričnú súčinnosť nevyhnutnú na riadne vykonanie diela. Patričnou súčinnosťou sa rozumie najmä:
- vytvoriť také podmienky spolupráce, aby zhotoviteľ mohol riadne a včas splniť svoj záväzok
 - určiť osobu alebo osoby, ktoré budú zodpovedné za komunikáciu a poskytnutie nevyhnutných informácií. Touto osobou je Ing. Jozef Šulák, projektový manažér, kontakt: 0915 923 821, jozef.sulak@arr.sk.
- 6.2 Objednávateľ je oprávnený byť informovaný o všetkých skutočnostiach týkajúcich sa predmetu diela i nad rámec kontrolných dní, pokiaľ o to prejaví záujem. Na výzvu objednávateľa je zhotoviteľ povinný písomne informovať objednávateľa bez zbytočného odkladu o skutočnom stave prebiehajúcej prípravy predmetu diela.

Článok 7

Záruka a zodpovednosť za vady

- 7.1 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo je zhotovené a dodané podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve, že počas záručnej doby dvoch rokov odo dňa protokolárneho odovzdania a prevzatia diela bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve.
- 7.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že na vyzvanie objednávateľa odstráni bez zbytočného odkladu prípadné vady zistené počas vykonávania diela, najneskôr do 30 dní od oprávnenej reklamácie objednávateľa.
- 7.3 Vady môže objednávatel reklamovať vtedy, ak boli spôsobené porušením povinnosti zhotoviteľa. Objednávatel má v prípade väd diela právo na bezplatné odstránenie väd v dohodnutej obojstranne primeranej lehote.
- 7.4 Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené tým, že objednávatel vykonal svojvoľné zásahy do diela bez súhlasu zhotoviteľa.
- 7.5 Zhotoviteľ nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú objednávateľovi v dôsledku toho, že nedodal zhotoviteľovi informácie ním určené a potrebné pre vykonanie diela, o ktoré zhotoviteľ požiadal, príp. ich objednávatel nedodal včas.

Čl. 8

Licencia

- 8.1 Zhotoviteľ, ako autor diela, prehlasuje, že je oprávnený vykonávať osobnostné a majetkové práva k dielu v rozsahu podľa Autorského zákona.
- 8.2 V prípade, ak boli na vyhotovenie diela použité prvky, ktoré sú samostatnými dielami chránenými autorským právom podľa Autorského zákona (ďalej len "samostatné diela"), zhotoviteľ sám zodpovedá za prípadné porušenie osobnostných a majetkových práv autorov samostatných diel. Zhotoviteľ týmto prehlasuje, že má vysporiadané všetky osobnostné a majetkové práva súvisiace s dielom alebo jeho časťou.
- 8.3 Zmluvné strany sa dohodli, že právo použiť dielo nadobúda objednávatel v deň, kedy mu je dielo zhotoviteľom odovzdané. Používanie diela zahŕňa výkon majetkových práv.
- 8.4 Na použitie diela podľa predchádzajúceho bodu udeľuje zhotoviteľ objednávateľovi výhradný súhlas (ďalej len "licencia") na použitie diela v neobmedzenom rozsahu (najmä na všetky známe spôsoby použitia ktoré sú potrebné na dosiahnutie účelu tejto zmluvy, a to najmä na využitie diela v procese projektovej a investičnej prípravy stavby cyklotrasy, v procese územného plánovania a posudzovania vplyvov tejto stavby na životné prostredie, ako aj v procese samotnej realizácie stavby cyklotrasy) a objednávatel udelenú licenciu prijíma a zaväzuje sa dielo používať v rozsahu udelenej licencie.
- 8.5 Zmluvné strany sa dohodli, že odmena za poskytnutie licencie je zahrnutá v cene za vykonanie diela.
- 8.6 Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi licenciu na použitie diela na dobu neurčitú odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy.
- 8.7 Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ touto zmluvou udeľuje objednávateľovi výslovný súhlas, aby udelil sublicenciu k dielu alebo jeho jednotlivým častiam tretej osobe, ako aj súhlas, aby objednávatel zmluvne postúpil výhradnú licenciu udelenú touto zmluvou a fyzické vyhotovenie diela na tretiu osobu.

Čl. 9

Sankcie

- 9.1 V prípade omeškania objednávateľa so zaplatením faktúry podľa článku 3 ods. 2 je zhotoviteľ oprávnený požadovať od objednávateľa poplatok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania, max. však do 5% z ceny diela.

- 9.2 V prípade omeškania zhotoviteľa s dodaním diela je objednávateľ oprávnený požadovať od zhotoviteľa poplatok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania, max. však do 5% z ceny diela.

Čl. 10 **Zánik zmluvy**

- 10.1 Zmluva zaniká splnením záväzkov zmluvných strán podľa tejto zmluvy.
- 10.2 Zmluva môže taktiež zaniknúť písomnou dohodou zmluvných strán.
- 10.3 Zmluvné strany sú oprávnené zmluvu písomne vypovedať, ak jedna zo zmluvných strán opakovane porušuje ustanovenia tejto zmluvy.
- 10.4 V prípade, že nastali skutočnosti zakladajúce právo zmluvu vypovedať v zmysle porušenia vyššie uvedených zmluvných alebo iných zákonných povinností jednou zo zmluvných strán, druhá zmluvná strana je povinná túto skutočnosť písomne oznámiť zmluvnej strane, ktorá povinnosť porušila a dať jej 5 dňovú lehotu na odstránenie porušujúceho stavu.
- 10.5 Pokiaľ k odstráneniu porušujúceho stavu v uvedenej lehote nedôjde, je zmluvná strana oprávnená podať písomnú výpoveď.
- 10.6 Výpoveď nadobúda účinnosť dňom doručenia druhej zmluvnej strane.
- 10.7 Ukončením zmluvného vzťahu nezaväzuje žiadneho účastníka zmluvy povinnosti vysporiadať záväzky, ktoré vznikli počas trvania zmluvy.

Čl. 10 **Spoločné a záverečné ustanovenia**

- 11.1 Práva a povinnosti v tejto zmluve neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a inými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
- 11.2 Obsah tejto zmluvy je možné meniť a doplňovať po dohode zmluvných strán. Zmeny sa vykonávajú v písomnej forme dodatkami označenými poradovým číslom a budú podpísané zodpovednými osobami zastupujúcimi zmluvné strany.
- 11.3 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.
- 11.4 Objednávateľ a zhotoviteľ sa dohodli, že ak niektorá zmluvná strana bude mať informáciu o akejkoľvek skutočnosti alebo okolnosti, ktorá by mohla byť spôsobilá priamo či nepriamo zmať alebo podstatne sťažiť plnenie predmetu diela, je táto zmluvná strana povinná okamžite o tejto skutočnosti alebo okolnosti vyzrozumieť druhú zmluvnú stranu.
- 11.5 V prípade akéhokoľvek nedorozumenia, sporu, resp. sporného nároku sa ich zmluvné strany zaväzujú riešiť bez zbytočného odkladu prioritne vzájomnou dohodou.
- 11.6 Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane jeden podpísaný rovnopis.
- 11.7 Účastníci tejto zmluvy prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom, že bola spísaná na základe pravdivých údajov, ich slobodnej vôle, nebola dojednaná v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok a že im nie sú v dobe podpisu zmluvy známe okolnosti, ktoré by mohli obmedziť jej obsah a účinnosť. Na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy.

V Košiciach,

V Žiline,

.....
Ing. Jaroslav Tešliar, CSc., riaditeľ
za objednávateľa

.....
Ing. Martin Bolo., konateľ
za zhotoviteľa

Príloha č. 1: Predpokladaný obsah a základné členenie stratégie**1. Analytická časť**

- Analýza existujúcich rozvojových a koncepčných dokumentov v oblasti cyklistickej dopravy a cykloturistiky v Košickom kraji a relevantných dokumentov na národnej úrovni.
- Vyhodnotenie súčasného stavu cyklistickej a cykloturistickej infraštruktúry v Košickom kraji v rámci Kostrovej siete cyklistických trás v Košickom kraji - vrátane vyhodnotenia stavu pripravenosti projektových dokumentácií, stavu územných rozhodnutí a stavebných povolení, miery prerokovanosti navrhovaných zámerov na úrovni samospráv podľa okresov a grafického zobrazenia analýzy na mape Kostrovej siete, predpokladaný rozsah 560 km.
- Vyhodnotenie súčasného stavu cyklo dopravnej infraštruktúry v Košickom kraji podľa okresov vrátane vyhodnotenia kategórií cyklistických komunikácií – stav k roku 2021
- Analýza chýbajúcich prepojení cyklistických trás v Kostrovej sieti a miest v Košickom kraji - rešpektovať vyhodnotenia uvedené v Izochrónach 5 km v zmysle PUM KSK, predpokladaný rozsah cca 300 km.
- Analýza aktuálnych súvisiacich legislatívnych predpisov pre cyklistickú a cykloturistickú infraštruktúru – technické podmienky, STN, stavebný zákon, cestný zákon, zákon o ochrane prírody a krajiny, vodný zákon.
- Vyhodnotenie plnenia pôvodnej cyklostratégie 2015-2020 podľa indikátorov:
 - a) financie: projekt/program/rozpočet/opatrenie/rozsah/stav plnenia
 - b) rozsah cykloturistických trás v km s uvedením okresov, cez ktoré trasy prechádzajú
 - c) rozsah cyklistických komunikácií: v km podľa samospráv
 - d) počet produktov CR v segmente cykloturistiky – podľa KRT a OOCR
- SWOT analýza cyklistickej dopravy a cykloturistiky v Košickom kraji

2. Metodická časť

- Princípy plánovania cyklistických trás v Košickom kraji – podľa využívania – dopravné, rekreačné, podľa typu konštrukcie, podľa typu povrchov a podľa typu dopravných koridorov
- Predprojektová a projektová príprava cyklistických trás – metodický postup
- Princípy plánovania vedenia cyklistických trás v chránených oblastiach, inundačnom území, po hrádzach, na lesných pozemkoch, v intravilánoch miest a obcí
- Princípy návrhu konštrukcií a vozoviek komunikácií na cyklistických trasách
- Princípy pre návrh doplnkovej cyklistickej infraštruktúry
- Princípy pre budovanie cyklodestinácií v Košickom kraji

3. Strategická a návrhová časť

- Zadefinovanie hlavných cieľov a opatrení v krátkodobom (2026) a strednodobom (2031) horizonte
- Návrh rozšírenia Kostrovej siete cyklistických trás o prepojenia na mestá uvedené v PUM KSK v predpokladanom rozsahu cca 300 km a vytvorenie vzájomne prepojenej siete na regionálnej úrovni, vrátane grafického zobrazenia návrhovej časti na mape Kostrovej siete
- Zosúladenie návrhu s Kostrovou sieťou cyklistických komunikácií Prešovského kraja, a územnoplánovacích dokumentácií a koncepcií Banskobystrického kraja
- Vyhodnotenie začlenenia cyklistickej dopravy do integrovaného dopravného systému
- Návrh hierarchie cyklistických trás (nadregionálnych, regionálnych, lokálnych)

- Návrh cyklodestínácií v Košickom kraji
- Zadefinovanie etapizácie a priorít investičnej výstavby cyklistickej infraštruktúry v Košickom kraji v rámci opatrení Kostrovej siete KSK a navrhovaných cyklodestínácií
- Zadefinovanie hlavných požiadaviek na plnenie Stratégie z hľadiska Úradu KSK a jeho relevantných inštitúcií, ako aj úlohy pre koordináciu aktivít na regionálnej úrovni

4. Akčný plán

- Návrh aktivít na roky 2022 – 2026
- Systém monitorovania, stanovenie indikátorov
- Návrh spôsobov vyhodnocovania plnenia akčného plánu

5. Stručné zhrnutie strategického dokumentu

Bude obsahovať stručné zhrnutie súčasného stavu cyklistickej a cykloturistickej infraštruktúry v Košickom kraji, hlavné parametre návrhovej časti v zmysle rozsahu v km a typov cyklistickej a cykloturistickej infraštruktúry znázornené na mape KSK, navrhované cyklodestínácie so stručným popisom ich hlavných charakteristík, zoznam prioritných investičných opatrení a projektových zámerov. Súčasťou bude aj tabuľkové spracovanie Akčného plánu na roky 2022 – 2026. Rozsah do 15 strán.

Stručný sumár požadujeme spracovať graficky, sadzba v tlačovom formáte aj na uverejnenie na webe. Formát: A4, plnofarebný, väzba V1. Súčasťou bude zobrazenie navrhovaných opatrení na mape KSK.